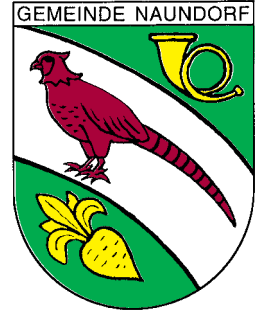


# Naundorfer Gemeindeblatt



Ausgabe Nr. 12  
16. Dezember 2021

Amts- und Informationsblatt für alle Ortsteile.  
Casabra, Gastewitz, Haage, Hof,  
Hohenwussen, Kreina, Nasenberg,  
Naundorf, Neu-Casabra, Raitzen, Reppen,  
Salbitz, Stennschütz, Zeicha

**Herausgeber** Gemeindeverwaltung Naundorf, Am Dorfplatz 3, 04769 Naundorf OT Hof, Telefon (03 52 68) 87 10 · **Verantwortlich für den Inhalt** mit Ausnahme des Anzeigenteiles. Unterzeichnender · **Verantwortlich für den Anzeigenteil**, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck. Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax (03 43 62) 3 06 11, E-Mail. info@doberdruck.de · **Nachdruck**, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Gemeindeverwaltung · **Erscheint** monatlich kostenlos für alle Haushalte in allen Ortsteilen · **Redaktionsschluss** am Monatsletzten

## Geist der Weihnacht

Der Geist der Weihnacht sprach zu mir:  
„Nun sage mir, was wünschst du dir?“  
„Ach, Geist der Weihnacht“, wollt ich sagen,  
„ich wünsche mir an allen Tagen,  
dass Frieden hier auf Erden sei.  
Das Leben ist so schnell vorbei.“

Der Geist der Weihnacht sprach zu mir:  
„Nun sag mir doch, was wünschst du dir?“  
„Ach Geist der Weihnacht“, wollt ich sagen,  
„ich wünsche mir an allen Tagen,  
dass Liebe in den Herzen sei.  
Das Leben ist so schnell vorbei.“

Der Geist der Weihnacht sprach zu mir:  
„Nun sag doch Kind, was wünschst du dir?“  
„Ach Geist der Weihnacht“, sprach ich dann,  
ich wünsch mir eine kleine Tann,  
ganz bunt geschmückt und obenauf  
setz bitte einen Engel drauf.“

„Der singen kann von Fried und Schmerzen  
und von der Liebe in den Herzen,  
der fliegen kann zum Himmelszelt  
und lächelnd in die ganze Welt  
die Botschaft trägt vom Christuskind  
zu allen, die so traurig sind!“

I. Kunath

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Damen und Herren, weiterhin bestimmt Corona unser Leben und das zweite Weihnachtsfest in Folge erleben wir im Krisenmodus. Ich wünsche mir, dass wir es im nächsten Jahr schaffen, besser mit dem Corona-Virus zu leben und er nicht mehr all unser Handeln bestimmt. Dafür bedarf es einem Miteinander und keinem Gegeneinander, mehr „Wir“ und weniger „Ich“. Und das zeigte sich auch in diesem Jahr durch viel ehrenamtliches Engagement der Vereine, Feuerwehren und Einzelpersonen in den Ortsteilen unserer Gemeinde, das dies möglich ist. Vielen lieben Dank dafür allen Akteuren.*

*Ich wünsche allen ein besinnliches Weihnachtsfest, einige Tage der Ruhe, Zeit für kleine Spaziergänge, Zeit für sich selbst und die Familie, Zeit, um Kraft und neue Ideen zu sammeln für das neue Jahr. Ein Jahr mit weniger Sorgen, weniger Stress, dafür mehr Gesundheit und Zuversicht, eben alles, was man braucht, um zufrieden und glücklich zu bleiben.*

*Ihre Bürgermeisterin  
Cathleen Kramm*

# Öffnungszeiten und Telefonnummern im Überblick

## Gemeindeverwaltung Naundorf, Sitz Hof

<b>Zentrale</b>	<b>(03 52 68) 8 71-0</b>	
Sekretariat, Frau Korlach	8 71 10	info@naundorf-sachsen.de
und Bürgermeisterin, Frau Kramm		bm@naundorf-sachsen.de
Hauptamt, Frau Sandig	8 71 20	hauptamt@naundorf-sachsen.de
Bauverwaltung, Herr Richter	8 71 60	bauamt@naundorf-sachsen.de
Einwohnermeldeamt, Frau Thomas	8 71 30	ema@naundorf-sachsen.de
Buchhaltung, Frau Lehmann	8 71 40	kaemmerei@naundorf-sachsen.de
Kassenverwalter, Herr Schubert	8 71 50	kasse@naundorf-sachsen.de
Bauhof	(03 52 68) 8 71-0	
Telefax	8 71 99	
Internet		www.naundorf-sachsen.de

## Öffnungszeiten

Montag	9.00– 12.00 Uhr	
Dienstag	9.00– 12.00 Uhr	13.00–16.00 Uhr
Donnerstag	9.00– 12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Freitag	9.00– 12.00 Uhr	

**Das Einwohnermeldeamt bittet weiterhin um Terminvereinbarung unter der Telefonnummer: (03 52 68) 8 71 30**

**Außerhalb der o. g. Öffnungszeiten ist nach Vereinbarung eine Terminvergabe möglich. Bitte wenden Sie sich dazu telefonisch oder per E-Mail rechtzeitig an den entsprechenden Sachbearbeiter.**

## Bürgermeister-Sprechstunde

donnerstags 15.00–18.00 Uhr **sowie nach Vereinbarung**  
Änderungen vorbehalten

## Ausgabestelle für Gelbe Säcke im Gemeindegebiet:

Gulf Tankstelle Naundorf, Mügeln Straße 1, 04769 Naundorf  
Gemeindeverwaltung Naundorf, Am Dorfplatz 3, 04769 Naundorf OT Hof

**Sekretariat, Grundschule Hof, Frau Korlach** (03 52 68) 8 25 32  
Di und Fr 8.00– 12.00 Uhr

## Bankverbindungen

Sparkasse Leipzig,  
IBAN. DE33 8605 5592 1520 0033 89 BIC. WELADE8LXXX  
Deutsche Kreditbank AG Leipzig,  
IBAN. DE75 1203 0000 0001 3068 28 BIC. BYLADEM1001

## Kindereinrichtungen und Schulen

Grundschule Hof	(03 52 68) 8 25 32
	gs.hof@naundorf-sachsen.de
Hort Hof	(03 52 68) 8 51 12
	hort.hof@naundorf-sachsen.de
Mittelschule Stauchitz	(03 52 68) 8 22 19
	mittelschule-stauchitz@t-online.de
Evangelische Werkschule Naundorf	(0 34 35) 62 10 38
	neu: sekretariat@oberschule-naundorf.de
Kindertagesstätte Naundorf	(0 34 35) 92 01 64
	kita-naundorf@t-online.de
Kindertagesstätte Gastewitz	(03 43 62) 3 23 27
	kita-gastewitz@t-online.de
Kindertagesstätte Salbitz	(03 52 68) 8 26 41
	kita-salbitz@t-online.de

## Postagentur im Modehaus Fischer am Altmarkt Oschatz

Mo bis Fr 9.00–18.30 Uhr, Sa 9.00– 12.00 Uhr

## Postagentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Str. 18, Mügeln

Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–11.30 Uhr

**Friedensrichter: Ingolf Gasch und Thomas Zehne**, Rathaus, Neumarkt 1, 04758 Oschatz. Ab 23. 9. 2021 hat die Schiedsstelle Oschatz jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Die Terminvergabe erfolgt unter (0 34 35) 97 02 95 sowie außerhalb der Sprechzeiten unter (0 34 35) 97 02 31. Am Termin erfolgt der Einlass ins Gebäude ausschließlich nach Anmeldung unter (0 34 35) 97 02 95.

## Grüne Welle Umweltverein e.V./Umweltbibliothek Grüne Welle

Straße der Einheit 18, 04769 Naundorf, Telefon (0 34 35) 92 00 89, Fax (0 34 35) 93 17 51, Di und Do 10.00–14.00 Uhr bzw. nach Vereinbarung

## Veolia Wasser Deutschland GmbH/Störungs-Notruf Trinkwasser

rund um die Uhr (03431) 65 57 00  
allgemeine Fragen (03431) 65 56  
Fax (03431) 65 57 11

Öffnungszeiten: Mo, Do 8.00–16.00 Uhr, Di 8.00–18.00 Uhr, Mi geschlossen, Fr 8.00–14.00 Uhr

## Abwasserverband „Untere Döllnitz,,

Montag	9.00–12.00 Uhr	
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–16.00 Uhr
Mittwoch	nach Vereinbarung	
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Freitag	9.00–12.00 Uhr	

Tel. (0 34 35) 6 66 90, bei Störungen im Abwassernetz, Tel. (01 71) 9 21 84 51

**Störungsmeldung enviaM: 08 00 / 2 30 50 70 (kostenfrei)**

**Störungsmeldung MITNETZ-GAS 08 00 / 2 20 09 22**

**Zahnarzt.** Dr. med. dent. D. Winkler, Straße der Einheit 47, Naundorf, Telefon (0 34 35) 92 23 07

Mo	8.00– 12.00 Uhr	14.00–18.00 Uhr
Di	8.00– 12.00 Uhr	
Mi		13.00–18.00 Uhr
Do	8.00– 12.00 Uhr	14.00–18.00 Uhr
Fr	8.00– 12.00 Uhr	

**Arztpraxis für Allgemeinmedizin** – Frau Dipl.-Med. K. Heger, Straße der Einheit 24 A, Naundorf, Telefon (0 34 35) 92 61 91

Mo, Fr	7.30–11.30 Uhr	
Di	7.30–11.30 Uhr	15.00–17.00 Uhr
Mi	7.00–10.00 Uhr Sprechstunde Behinderte in Oschatz	
	ab 10.00–11.30 Uhr <u>nach Vereinbarung</u>	
Do	7.30–11.30 Uhr	16.00–19.00 Uhr

Telefonsprechstunde von Montag bis Donnerstag 12.30–13.00 Uhr  
Anmeldung zur Sprechstunde endet jeweils 30 min. vor Sprechstundenende

## 116 117 – Der ärztliche Bereitschaftsdienst

Medizinische Hilfe in der Nacht, am Wochenende und an Feiertagen  
Sie sind krank und die Arztpraxen sind zu? Sie sind nicht lebensbedrohlich erkrankt, können jedoch nicht bis zur nächsten Sprechzeit warten?

Sie können entweder direkt eine geöffnete Bereitschaftspraxis in Ihrer Nähe aufsuchen oder die **116 117 wählen**. Die Mitarbeiter der 116117 kennen Ärzte in Ihrer Nähe oder schicken bei Bedarf einen Arzt zu Ihnen nach Hause.

Die Telefonnummer **116 117 funktioniert ohne Vorwahl und gilt deutschlandweit**. Der Anruf ist für Sie kostenfrei – egal, ob Sie über das Festnetz oder mit dem Mobiltelefon anrufen. **Der Bereitschaftsdienst ist außerhalb der üblichen Sprechzeiten in der Nacht, am Wochenende und an den Feiertagen erreichbar.**

**Für lebensbedrohliche Zustände**, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen **ist der Rettungsdienst** zuständig und rund um die Uhr **über den Notruf 112 zu erreichen**.

Rettungsleitstelle Leipzig (03 41) 5 50 04 40 00

<b>Polizeirevier Oschatz</b>	(0 34 35) 65 00
<b>Polizei-Notruf</b>	110
<b>Rettungsdienst und Feuerwehr</b>	112
<b>Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	116 117

## Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

- Im Monat November fand keine Gemeinderatssitzung statt.
- Wir sind weiterhin zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da. **Allerdings bleibt die Rathausstür wieder verschlossen und wir bitten um rechtzeitige Terminvereinbarung mit dem jeweiligen Mitarbeiter.** Besucher des Rathauses benötigen aktuell einen 3-G-Nachweis (geimpft, genesen oder getestet). Es besteht Betretungsverbot für Personen, die Symptome von Covid-19 aufweisen, im Haus und auf dem Parkplatz gilt Maskenpflicht. Bitte kommen Sie gesund zu uns!
- Bitte beachten Sie unsere Internetseite [www.naundorf-sachsen.de](http://www.naundorf-sachsen.de). Diese wird ständig aktualisiert und wir informieren Sie über neue Regelungen im Zusammenhang mit der Covid-19-Pandemie
- Die Gemeindeverwaltung ist vom 27. 12. 2021 bis 31. 12. 2021 geschlossen. In dringenden Fällen beachten Sie bitte die Ansage unseres Anrufbeantworters.
- Änderung der Zustellung des Naundorfer Gemeindeblattes  
Die Zustellung des Naundorfer Gemeindeblattes ist ab Februar 2022 über die Deutsche Post geplant. Bei der Zustellung bitten wir zu beachten, dass jeweils 1 Gemeindeblatt pro Haushalt bzw. Briefkasten verteilt wird. Briefkästen, an denen der Vermerk „Bitte keine Werbung einwerfen“ angebracht ist, werden nicht beliefert. Deshalb werden wir zusätzliche Abholmöglichkeiten in den Ortsteilen schaffen, so dass jeder die Möglichkeit hat, ein bzw. ein zusätzliches Gemeindeblatt zu bekommen. Außerdem ist das Gemeindeblatt unter [www.naundorf-sachsen.de](http://www.naundorf-sachsen.de) abrufbar. Weitere Informationen folgen im nächsten Gemeindeblatt.
- Freie Mietwohnungen der Gemeinde  
Gastewitz, Bergstraße 5a, DG rechts, 3 Zimmer, 57 m<sup>2</sup> (inkl. Einbauküche)  
Gastewitz, Bergstraße 5b, DG links, 3 Zimmer, 57 m<sup>2</sup>  
Gastewitz, Bergstraße 5b, DG rechts, 3 Zimmer, 51 m<sup>2</sup>  
Salbitz, Lindenstraße 10, 1. OG Mitte, 3 Zimmer, 85 m<sup>2</sup>  
Naundorf, Platz des Friedens 8, 3. OG rechts, 2 Zimmer, 51,5 m<sup>2</sup>  
Naundorf, Platz des Friedens 9, 3. OG rechts, 2 Zimmer, 51,5 m<sup>2</sup>  
Hof, Zum Schlosspark 26, EG links, 2 Zimmer, 53 m<sup>2</sup>  
Hof, Zum Schlosspark 27, 1. OG links, 3 Zimmer, 53 m<sup>2</sup>
- **Coronavirus-Testzentrum im Fitnesscenter Bardo in Naundorf**

Das Fitnesscenter Bardo ist Coronavirus-Testzentrum, mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag–Freitag	10–12 Uhr und 16–18 Uhr
Sonabend	9.30–11.30 Uhr
Sonntag	15–18 Uhr

Getestet wird ausschließlich nach vorheriger Anmeldung unter der **Telefonnummer (0 34 35) 93 11 88. Fitnesscenter Bardo, Zur Siedlung, 904769 Naundorf**

## Geburtstagsjubilare unserer Gemeinde



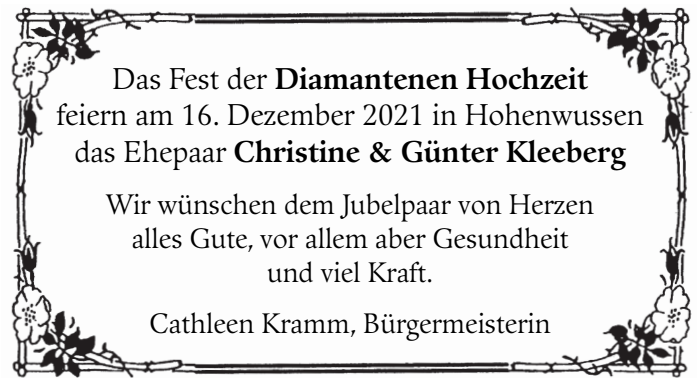
### Monat Januar

*Ihnen und auch allen Ungenannten herzlichen Glückwunsch und für das kommende Lebensjahr viel Gesundheit und alles Gute!*

- |                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| 7. 1. Ingeborg Schüttler, Hof      | 70. Geburtstag |
| 9. 1. Achim Kayser, Haage          | 70. Geburtstag |
| 10. 1. Rosemarie Gründling, Zeicha | 70. Geburtstag |
| 17. 1. Oswald Seifert, Hohenwussen | 80. Geburtstag |

- |                                  |                |
|----------------------------------|----------------|
| 19. 1. Heidrun Thiere, Naundorf  | 70. Geburtstag |
| 24. 1. Christine Busch, Naundorf | 70. Geburtstag |
| 26. 1. Lonny Gasch, Neu-Casabra  | 85. Geburtstag |
| 29. 1. Margot Siedow, Naundorf   | 80. Geburtstag |

## Ehejubilare unserer Gemeinde



## Senioren

### Lied im Advent

Matthias Claudius (1740–1815)

Immer ein Lichtlein mehr  
im Kranz, den wir gewunden,  
dass er leuchte uns so sehr  
durch die dunklen Stunden.

Zwei und drei und dann vier!  
Rund um den Kranz welch ein Schimmer,  
und so leuchten auch wir,  
und so leuchtet das Zimmer.

Und so leuchtet die Welt  
langsam der Weihnacht entgegen.  
Und der in Händen sie hält,  
weiß um den Segen!



Liebe Seniorinnen und Senioren, auch im vergangenen Jahr waren unsere Seniorentreffs nur unter Einhaltung von Regeln und Hygienemaßnahmen im kleinen Kreis möglich. Erneut mussten wir auf die Seniorengeburtstage, Fahrten und nun die Seniorenweihnachtsfeier verzichten. Dennoch konnten wir gemeinsam schöne Nachmittage verbringen und dafür sind wir dankbar.

**Wir wünschen allen eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit und für das neue Jahr viel Glück und Zuversicht. Bleiben Sie vor allem gesund!**

Ihre Gemeindeverwaltung sowie Ihre Seniorenbetreuerinnen Esther Zücker, Marianne Finger, Roswitha Lucks und Ingrid Kernche



## Öffentliche Bekanntmachungen

### I. Informationen für alle Steuerzahler

#### Festsetzung der Grundsteuer 2022

Für diejenigen Schuldner der Grundsteuer, die für das Kalenderjahr 2022 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird die Grundsteuer auf der Grundlage des § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerzahler treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Naundorf, Sitz Hof, Am Dorfplatz 3, 04758 Naundorf OT Hof einzulegen.

Hof, den 16. 12. 2021



Cathleen Kramm  
Bürgermeisterin



### 1. Grundsteuer

Es werden nur noch Grundsteuerbescheide erlassen, wenn sich Änderungen bei der Bemessungsgrundlage bzw. dem Hebesatz ergeben oder wenn der Eigentümer wechselt. Gegenüber dem Kalenderjahr 2021 ist keine Änderung der Hebesätze für das Steuerjahr 2022 eingetreten. Sie betragen:

Grundsteuer A:	308 v. H
Grundsteuer B:	420 v. H

Die Grundsteuern sind im Jahr 2022 wie folgt fällig:

15. 2. 2022	I. Quartal
15. 5. 2022	II. Quartal
15. 8. 2022	III. Quartal
15.11. 2022	IV. Quartal
1. 7. 2022	Jahreszahler auf Antrag
15. 8. 2022	Steuerzahler mit einem Jahresbetrag unter 15,00 €
15. 2. und 15. 8. 2022	Steuerzahler mit einem Jahresbetrag von 15,00 € bis 30,00 €

Steuerzahler die noch grundsteuerpflichtig für bereits verkaufte Grundstücke sind, wenden Sie sich bitte an das Finanzamt Oschatz. Der Steuergegenstand muss zunächst vom Finanzamt auf den neuen Eigentümer umgeschrieben werden und die Mitteilung darüber an die Gemeinde ergehen. Erst dann kann das Steueramt der Gemeindeverwaltung Naundorf die Grundsteuer für den bisherigen Eigentümer aufheben. Zu viel entrichtete Grundsteuer wird erstattet.

Andererseits können für den Erwerber erhebliche Nachzahlungen entstehen, da die Grundsteuer gemäß §169 in Verbindung mit §170 Abgabenordnung bis zu 4 Jahren rückwirkend festgesetzt werden kann.

### 2. Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022

Nach § 6 der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer für die Gemeinde Naundorf (Hundesteuersatzung) vom 26. Februar 2016 beträgt die Hundesteuer jährlich:

• für den ersten Hund	25,00 Euro
• für den zweiten und jeden weiteren Hund	50,00 Euro
• für das Halten eines gefährlichen Hundes	150,00 Euro.

Diese Steuersätze gelten auch für das Kalenderjahr 2022. Im Januar erhalten alle Hundehalter einen Bescheid mit der Hundemarke für die Jahre 2022 bis 2024. Bitte beachten Sie, dass dieser Bescheid auch für die Folgejahre gültig ist.

Der Fälligkeitstermin für die Zahlung der Hundesteuer ist der 1. 7. 2022. Erteilte SEPA-Mandate als Abbuchungsauftrag behalten bis zum Widerruf ihre Gültigkeit.

**Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass lt. Hundesteuersatzung der Gemeinde Naundorf der Beginn als auch das Ende der Hundehaltung, mit Rückgabe der Hundesteuermarke, innerhalb von 2 Wochen bei der Gemeindeverwaltung anzuzeigen ist.**

Wir bitten um Einhaltung der Fälligkeitstermine für Grund- und Hundesteuer, damit keine zusätzlichen Kosten für Mahnung und Beitreibung entstehen. Um Mahngebühren zu vermeiden, möchten wir nochmals auf die Möglichkeit der Beteiligung am SEPA-Lastschriftverfahren hinweisen. Die fälligen Beträge werden dann zu den jeweiligen Zahlungsterminen von Ihrem Konto abgebucht. Dadurch sparen Sie sich die Terminüberwachung, das Ausfüllen von Zahlungsvordrucken und den Weg zu Ihrem Geldinstitut.

Bei Fragen zur Steuerveranlagung für Grund- und Hundesteuerbescheide wenden Sie sich bitte an Frau Thomas, Telefon 03 52 68 / 8 71-30.

### II. Informationen zum Beteiligungsbericht der Gemeinde

Der Beteiligungsbericht unserer Gemeinde für das Jahr 2020 kann in der Gemeindeverwaltung Naundorf, Am Dorfplatz 3, 04769 Naundorf, OT Hof während der Öffnungszeiten bis zum 31. 1. 2023 eingesehen werden.

### III. Landratsamt Nordsachsen Dezernat Ordnung und Kommunales

#### Bekanntmachung der Wiederbestellung von bevollmächtigten Bezirksschornsteinfegern zum 1. Januar 2022

Die Landesdirektion Sachsen hat mit Wirkung vom **1. Januar 2022** für folgende Kehrbezirke die bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger wiederbestellt: (Seite 5)

Dem bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger obliegt die Durchführung der hoheitlichen Schornsteinfegerarbeiten in seinem Kehrbezirk. Hierbei handelt es sich unter anderem um die Abnahme einer Feuerstätte, die Feuerstättenschau und die Ausstellung des Feuerstättenbescheides. Diese Arbeiten dürfen nur durch den bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger ausgeführt werden. Ein anderer Schornsteinfegerbetrieb oder ein Mitarbeiter darf diese Arbeiten nicht durchführen.

Die sogenannten „freien“ Schornsteinfegerarbeiten (Kehr-, Überprüfungs- und Messarbeiten) können, wie jede andere Handwerkerleistung auch, bei freier Preisgestaltung, an einen mit dem Schornsteinfegergewerbe in die Handwerksrolle eingetragenen Betrieb vergeben werden. Welche Betriebe hierzu in Frage kommen, kann aus dem Schornsteinfegerregister ([www.bafa.de](http://www.bafa.de)) entnommen werden. Lediglich der Nachweis über die Durchführung der Arbeiten muss dem Kehrbezirkshaber (bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger) fristgerecht nachgewiesen werden. Der Nachweis (Formblatt) muss spätestens zwei Wochen nach Ablauf der im Feuerstättenbescheid gesetzten Frist dem Kehrbezirkshaber vorliegen. Wird diese Frist nicht eingehalten, ist der bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger verpflichtet, dies dem Landratsamt Nordsachsen – Ordnungsamt – mitzuteilen.

Auskünfte zur genauen Straßen- bzw. Grundstückszuordnung erteilt das Landratsamt Nordsachsen (Ordnungsamt) und die Landesdirektion Sachsen (Referat 33).

Kehrbezirk	Orte (nur Landkreis Nordsachsen)	Kehrbezirkseinhaber ab 01.01.2022	Ende der Bestellung
14 7 30-03 Delitzsch	Straßenzüge in <b>Delitzsch</b> , <b>Bad Düben</b> mit Ortsteilen Schnaditz (Waldsiedlung), Tiefensee (Waldsiedlung), Wellaune (Waldsiedlung), <b>Krostitz</b> mit Ortsteilen Krensitz, Lehelitz und Niederossig, Schönwölkau mit Ortsteilen Badrina (mit Scholitz), Boyda, Brinnis, Gollmenz, Göritz, Hohenroda, Lindenhayn, Luckowehna, <b>Wölkau</b> mit Ortsteilen Großwölkau, Kleinwölkau, <b>Löbnitz</b> mit Ortsteil Reibitz, <b>Zschepplin</b> mit Ortsteilen Glaucha, Krippelna, <b>Naundorf</b> mit Kämmereiforst	Herr Andreas Schemmel	31.12.2028
14 7 30-20 Oschatz	Straßenzüge in <b>Oschatz</b> mit Ortsteilen Lonnewitz, Rechau, Schmorkau, Striesa, Thalheim, Zöschau, <b>Liebschützberg</b> mit Ortsteilen Bornitz, Ganzig, Schönnewitz, Wadewitz, Kleinragewitz, Borna, <b>Naundorf</b> mit Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Juchhöh, Kreina, Nasenberg, Neu-Casabra, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha, <b>Wermisdorf</b> (mit Ortsteil Lampersdorf)	Herr Torsten Friedrich	31.12.2028

#### IV. Sächsische Tierseuchenkasse

##### Tierbestandsmeldung 2022

##### Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)

##### – Anstalt des öffentlichen Rechts –

Sehr geehrte Tierhalter/innen,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter/in von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen** zur **Meldung und Beitragszahlung** bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich verpflichtet** sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter/innen erhalten Ende Dezember 2021 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2022 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben. Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail. Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2022 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2021 den Beitragsbescheid.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragsatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse**, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten. Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

##### Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

##### Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstraße 7a, 01099 Dresden

**Telefon:** (03 51) 8 06 08-0, **Fax:** (03 51) 8 06 08-33

**E-Mail:** info@tsk-sachsen.de

**Internet:** www.tsk-sachsen.de



Neuanmeldung

#### Feuerwehren der Gemeinde Naundorf

##### Informationen der Feuerwehren

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Naundorfer Gemeindeblattes, Sehr geehrte Kameradinnen und Kameraden der Ortswehren, wieder einmal stehen wir am Ende eines Jahres und damit auch am Beginn eines neuen Jahres. Wer hätte auch nur erahnen können, mit welchen Problemen wir konfrontiert werden. Das ganze Jahr war geprägt von der sprichwörtlichen Suche der Nadel im Heuhaufen. Lösungen in den sich ständig ändernden Verordnungen zu finden, alles so zu gestalten, dass der Dienst- und Einsatzverlauf in den Feuerwehren ohne Ausfälle abläuft. Wenn auch mit kleineren Einschnitten und Abweichungen von geplanten Veranstaltungen ist es uns gelungen. Weiterbildungsmaßnahmen wurden durchgeführt, Ausbildungen auf Kreisebene und die Teilnahme an Ausbildungslehrgängen der Landesfeuerwehrschule konnten von

einer Vielzahl Feuerwehrkameraden wahrgenommen werden. Ein beachtliches Interesse an Lehrgängen der Kreisausbildung hatte sich in diesem Jahr hervorgetan. Meinen herzlichen Dank an alle Kameradinnen und Kameraden und alles Gute für die erreichten Abschlüsse. Zum heutigen Zeitpunkt besteht die Gemeindefeuerwehr aus 102 Kameradinnen und Kameraden, von diesen sind 71 in der aktiven Einsatzabteilung und verteilen sich auf vier Standorte innerhalb des fast 37 Quadratkilometer großen Gemeindegebietes. 71 Einsatzkräfte klingt als Zahl durchaus viel, gerechnet auf die Einwohnerzahl macht es gerade mal einen Satz von rund 3,1% aus. Ein Spiel mit Zahlen unendlich ausführbar. Das Ergebnis liegt auf der Hand. Wir könnten und sollten mehr sein.

Eine einfache Frage: Gibt es höhere Werte in einer Gesellschaft als anderen zu helfen, haben wir uns schon so weit davon entfernt und schaffen es nicht mehr weiter zu Denken als von der abonnierten Flatrate bis zu Facebook oder Instagram. Eines ist sicher, es wird keine, wie sagt man heute: „Influencer und Follower“ geben, welche durch Selbstdarstellung in den Netzwerken und Medien herbeieilen, um das Feuer zu löschen oder Hilfe zu leisten. Es bleibt in der Hand der Feuerwehrleute und der freiwilligen Helfer.

Und „Du“ kannst dazu gehören, man muss es nur wollen.

Im vergangenen Jahr 2020 und in diesem Jahr konnten Kameraden der Ortsfeuerwehren für ihre langjährige Dienstzeit bzw. für besondere Verdienste innerhalb der Feuerwehren ausgezeichnet werden. Die Übergabe der Auszeichnungen konnte aufgrund der Einschränkungen leider nicht in dem gewohnten festlichen Rahmen durchgeführt werden und stehen teilweise noch aus, werden aber zu gegebener Zeit nachgeholt. Im Jahr 2020 die Auszeichnung für die 25-jährige aktive Feuerwehrzugehörigkeit Kamerad Joachim Kayser FF Raitzen, Auszeichnung für 70 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr Hof, Kamerad Johannes Hesse. Leider verstarb Kamerad Hesse, bevor er die Auszeichnung entgegennehmen konnte. Für besondere Verdienste im Feuerwehrwesen wurden mit dem Ehrenzeichen in Bronze des Kreisfeuerwehrverbandes Torgau/Oschatz im Jahr 2020 ausgezeichnet: Kamerad Torsten Friedrich, Kamerad Heiko Jentzsch und Kamerad Holger Gäbler alle drei FF Hof. In diesem Jahr ging die Auszeichnung mit dem Ehrenzeichen in Bronze des Kreisfeuerwehrverbandes Torgau/Oschatz an Kamerad Reinhard Kunze und Kamerad Jürgen Müller beide FF Hohenwussen. Weiterhin konnten in diesem Jahr auf 40 Jahre aktiven Dienst in der Feuerwehr zurückblicken Kamerad Reinhard Kunze FF Hohenwussen und Kamerad Andreas Müller FF Naundorf. Ein besonderes Dienstjubiläum begeht in diesem Jahr Kamerad Ullrich Frost FF Naundorf, 50 Jahre aktiver Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr. Allen genannten Kameraden im Namen des Kreisfeuerwehrverbandes Torgau/Oschatz und in meinem Namen als Gemeindefeuerwehrleiter alles Gute, viel Gesundheit und weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

**Liebe Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehren der Gemeinde Naundorf, vielen Dank für die angenehme und kameradschaftliche Zusammenarbeit im Jahr 2021.**

**Ich wünsche Euch und Euren Familien ein schönes vor allem ruhiges Weihnachtsfest, viele schöne gemeinsame Stunden in der Weihnachtszeit, Gesundheit und einen guten Rutsch ins neue Jahr und dann auf ein Neues.**

Thomas Lohse  
Gemeindefeuerwehrleiter Naundorf

## Aus den Kindertagesstätten

### „Spatzennest“ Naundorf

Ein turbulentes Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Umso mehr freuen wir uns auf eine besinnliche Advents- und Vorweihnachtszeit. Um unseren Kindern, die ja nun schon so viele Entbehnungen über sich ergehen lassen mussten, diese Vorfreude so angenehm wie möglich zu machen, planen wir auch in diesem Jahr einige weihnachtliche Aktivitäten. Natürlich ist die anhaltende Coronakrise nicht förderlich für einen reibungslosen Kitabetrieb.

Die Adventszeit wird, wie in jedem Jahr, von unserem Weihnachtskalender geprägt. Er dient als Leitfaden und eröffnet jeden Tag mit Musik und Tanz zum Morgenkreis. Ein Kalender mit Süßigkeiten sowie ein Kalender mit spannenden Weihnachtsgeschichten wurde uns von unseren ehemaligen Kolleginnen zur Verfügung gestellt. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken. **„Hörst du die Englein singen, siehst du die Lichter springen. Zeit für Fröhlichkeit, Zeit für Freud, für Liebe Hier und Heut.“**

Unter diesem Motto planen wir unter anderem einen besonderen Wunschzettel zu basteln, Plätzchen zu backen und unsere Gruppenräume weihnachtlich zu gestalten. Spielend und musizierend werden wir viele interessante Geschichten über Weihnachten erfahren. Wir werden die weihnachtliche Atmosphäre genießen. Wir sind gespannt auf den Nikolaus und in großer Vorfreude auf den Weihnachtsmann. Hoffentlich stellt er auch in diesem Jahr den Sack mit den Geschenken vor die Tür. Die dazugehörigen Gedichte werden wir bis dahin sicherlich schon geübt haben. Das Räuchern und Lichteln wird unser täglicher Begleiter sein. Abschließend möchten wir uns bei allen Eltern, Großeltern, Helfern, Sponsoren und Freunden unserer Kindertagesstätte für die gute Zusammenarbeit bedanken. Ein besonders großer Dank sagen wir auch allen fleißigen Altpapier- und Altkleidersammlern. Im übrigen stehen diese Container jetzt auf dem Gelände des ehemaligen Konsums.

**Ein besinnliches, friedliches und vor allem gesundes Weihnachtsfest sowie einen guten Start in ein hoffentlich krisenfreies neues Jahr wünscht das Team vom „Spatzennest“ Naundorf.**

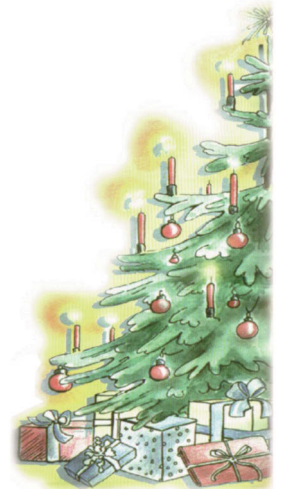
## Heiligabend

Wenn Ruhe einkehrt in den Straßen,  
wenn alle Hektik wird ganz klein,  
kehrt in den Tagen der Besinnung  
Ruhe in die Herzen ein.

Wenn Menschen sich die Hände geben,  
sich Ärger, Kummer, Leid verzeihen,  
keimt ein kleines Fünkchen Glück auf,  
Friede wird auf Erden sein.

Wenn Kinderaugen freudig strahlen  
im funkelhellen Kerzenschein,  
tritt der Weihnachtslichterzauber  
in der Menschen Häuser ein.

(Elke Bräunling)



## „Zwergenland“ Gastewitz

Bei uns im Zwergenland waren viele Geister wach. Sogar Hexen auf dem Dach. Kürbisse schlichen um unser Haus, darum machten wir eine kleine Saus.





Am Freitag, dem 29. 10. 2021, gruselte es ein wenig bei uns im Kindergarten. Alle Kinder verkleideten sich. Sei es als kleine Gespenster, Spinnen, Hexen oder Kürbisse. Bei einem leckeren Frühstück mit Mumienwürstchen, Kürbismandarinchen und Monsterschnittchen ließen es sich die Kinder schmecken. Anschließend spukten die Gespenster durch unser Haus. Zur Gespensterstunde fanden lustige Geisterspiele statt, wie zum Beispiel Geisterfliegen auf dem



Schwungtuch und für die kleinsten Geister Kastanien rollen und einsammeln.

Endlich ist es nun soweit, Weihnachten die schönste Zeit. Auch in



unserer Einrichtung zieht Weihnachtsstimmung auf, trotz der schwierigen Situation. Voller Freude schmückten und dekorierten die Kinder unseren tollen Weihnachtsbaum. Dieser erstrahlt nun jeden Morgen bei unserer Morgenkreistrunde.

**Auf diesem Weg wünschen wir allen Lesern von Herzen ein schönes Weihnachtsfest, einen schön geschmückten Weihnachtsbaum, eine tolle Familienatmosphäre, kleine Geschenke, hübsch dekorierte Häuser, vor allem ZEIT mit Familie und Freunden.**

Denn wir glauben, all das wissen wir in der heutigen Zeit am meisten zu schätzen.

**Wir möchten uns auf diesem Weg bei unseren Eltern, Großeltern und unserem Elternrat, der Bürgermeisterin, den Mitarbeitern der Gemeinde, unserem Hausmeister und den Mitarbeitern des Bauhofs für ihre Unterstützung, für ihr entgegengebrachtes Verständnis und Vertrauen recht herzlich bedanken. Bleiben Sie gesund und rutschen Sie gut ins neue Jahr 2022.**

Ihr Kita-Team Zwergenland Gastewitz

## Vereinsnachrichten

### Heimatverein Hof e.V.

#### Herbstputz im Park Hof

Dank allen, die unserem Aufruf zum „Parkputz“ am 13. November folgten. Innerhalb von zwei Stunden türmten wir das durch den Sturm verursachte Bruchholz zu ansehnlichen Stapeln. Mit ordentlichem Schwung ging es dem Laub auf den Wegen noch einmal zu Leibe und üppige Sträucher bekamen einen neuen Schnitt.

Unglaublich, wie gut nach getaner Arbeit an frischer Luft Glühwein und Kinderpunsch schmecken. Serviert wurden an der „Waldschänkenbank“ im Park auch die, unserer Meinung nach, besten Pfannkuchen Sachsens. **Danke an die Bäckerei Lützkendorf** für diese tolle Sponsorengabe.

Der nächste „Parkputz“ findet im Frühjahr 2022 statt – bitte vormerken!!







Vorgesehen sind im nächsten Jahr u. a. ein Abend der Operette, ein Sonntagsausflug, ein Konzert zum Kaffee unserer Instrumentalgruppe, die Fertigstellung unserer Dauerfotoschau in den Vereinsräumen.

#### **Weihnachtsrezept für Krisenzeiten**

- 1 Prise Humor
- 1 Prise Liebe
- 1 Prise Lachen
- 1 Prise Optimismus
- 1 Prise Nächstenliebe

Alles gut umrühren und jeden Tag eine große Portion davon einnehmen!

*In diesem Sinne wünschen wir Euch ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

Vorstand Heimatverein Hof e.V.

### **Casabraner Dorfverein e.V.**

#### **Jahresrückblick Casabraner Dorfverein e.V.**

##### **Kieseldamm**

Der Sächsische Mitmach-Fond ReWIR sagte „Ihr habt gewonnen“ und schon hatte die Planung und Umsetzung fürs Projekt begonnen. Büsche raus, kranke Bäume runter, Steine organisieren, fleißige Helfer mobilisieren und los ging's.

Seit April diesen Jahres hieß es jeden Sonnabend: „Was machen die eigentlich dort? Was soll das sein?“ Und die fleißigen Helfer hauten rein. Mit Muskelraft und schwerem Gerät wurde nach und nach der Plan auf dem Papier umgesetzt.

An dieser Stelle ein großes **DANKESCHÖN** an alle **fleißigen Helfer**. Auch ein **großes Dankeschön** an die Pflegekräfte der grünen Abteilung unseres Sportplatzes **Familie Kernche, Familie Rabe, Familie Göbel, Christine Scholz und Dieter Lehmann**.







Am 13. 3. 2021 startete unser Großprojekt, der Bau des Treffpunktes für alle Generationen mit Spielplatz in Reppen, mit dem ersten Spatenstich. Parallel dazu begannen die Vorarbeiten für die vom Holzhandel Werner „maßgeschneiderte“ Sitzgruppe, welche durch den sächsischen Mitmachfonds mit 5.000 € gefördert wurde. Diese konnte auch als erstes fertig gestellt werden.

Auf Grund der auferlegten Kontaktbeschränkungen konnten die weiteren Arbeiten am Spielplatz nur in kleinen Arbeitsgruppen erfolgen, so dass sich der Bau dementsprechend auch zeitlich in die Länge gezogen hat. An dieser Stelle ein großes Dankeschön allen helfenden Händen für den geopferten Schweiß und hunderte Stunden ehrenamtlicher Arbeit.

Am 29. 10. 2021 hat der Spielplatz die Endabnahme ohne Mängel bestanden, so dass wir am 6. 11. 2021 die lang ersehnte Eröffnung im kleinen Kreis, unter Einhaltung der auferlegten Vorgaben, feiern konnten. Unser Dank gilt der Gemeindeverwaltung für das zur Verfügung stellen des Grundstücks und die damit verbundene Beantragung der Fördermittel aus dem LEADER Programm.

Im Besonderen danken wir den 17 Sponsoren, die den Großteil des Eigenanteils durch ihre Spenden finanziert haben und ohne welche dieses Projekt nicht umsetzbar gewesen wäre.

Hier hat sich gezeigt, was auf „dem Dorf“ möglich ist. Durch die Zusammenarbeit von einem engagierten Ortsverein, einer Gemeindeverwaltung mit „offenem Ohr“, Gewerbetreibenden und Einwohnern mit Herz und Hand wurde hier ein Projekt realisiert, welches die Lebensqualität in unserem Ort steigert und Einwohner zusammenführt.



**Die Harmonie der Weihnachtszeit**

Familie, Harmonie und Gemütlichkeit – Das ist das Schönste an der Weihnachtszeit. Pyramiden, Wichtel und viele Kerzen – Diese Dinge erfreuen die Herzen.



*Mit diesem kleinen Gedicht wünschen wir allen Bürgern schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund, bleiben Sie der Vereinsarbeit erhalten und hoffen wir auf ein entspanntes und ungezwungeneres 2022!*  
Casabraner Dorfverein e.V.

**Ortsverein Reppen e.V.**

Ein Jahr voller Hoffen und Bangen, Erfolg und Zuversicht, aber auch Rückschlägen und Einschränkungen neigt sich für den Ortsverein Reppen e.V. dem Ende entgegen.





Der Ortsverein Reppen e.V. bedankt sich bei den Spendern für den Treffpunkt Reppen:

André Hausmann  
 Bauservice Maik Zimmermann  
 Elektrotechnik Michael Kayser  
 Familie Dr. Hartwig Kübler  
 Familie Klaus Anders  
 GaLaBau Heiko Krüger  
 Gesundheits- und Rehasportverein Sachsen  
 Holzhandel Matthias Werner  
 Julius von der Decken  
 Lohnunternehmen Ehrhart  
 Lohnunternehmen Harsch  
 Lohnunternehmen Mücke  
 Lothar Schumann  
 Nanette Reimer  
 Natursteinhandel Blümig und Löhnert  
 Stephan Göpel  
 Veolia Wasser Deutschland GmbH

Leider musste nach dem Osterfeuer und dem Sport- und Dorffest Reppen nun auch das traditionelle Reppener Weihnachtsbaumschmücken aufgrund der neuerlichen staatlichen Auflagen abgesagt werden. Der Baum, dieses Jahr aus dem Garten von Steffi Prellberg, wurde dennoch, leider ohne Publikum, gestellt und geschmückt.



**Wir blicken hoffnungsvoll und zuversichtlich in ein neues Jahr und wünschen allen Mitgliedern und Unterstützern eine schöne Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins Jahr 2022 und beste Gesundheit.**

Der Vorstand des Ortsverein Reppen e.V.

## Grüne Welle Umweltverein e.V.

### Rückblick

Viele geplante Veranstaltungen sind in diesem Jahr ausgefallen. Umso mehr sind wir dankbar für jede Veranstaltung und jedes Projekt, was stattfinden konnte. Viele Kinder waren zu Projekten in der Ökostation und lernten in der Natur, kochten und waren kreativ. Auch unsere Kinderumweltgruppe konnte sich zu einigen Terminen treffen und war aktiv. So waren wir bei der Beringung der Schleiereulen von Olaf Schmidt hautnah dabei und hatten einen tollen Juna-Tag auf der Schmetterlingswiese.





Wir erlebten einen spannenden Angeltag mit dem Anglerverband Leipzig und waren im Wermsdorfer Wald mit dem Revierförster Mario Erdmann aktiv und besuchten die Wildschweine im Schwarzwildgatter.



Gern erinnern wir uns an unseren Sommerkaffeeklatsch auf dem Hof und an schöne Spieleabende. Auch eine NATURA 2000 Exkursion konnte bei uns Station machen.



**Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir wünschen Gesundheit und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.**

Grüne Welle Umweltverein e.V.

**Heimatverein Naundorf e.V.**

**Weihnachtsgrüße des Heimatverein Naundorf e.V.**





Eigentlich war geplant, in diesem Jahr endlich wieder unseren traditionellen Weihnachtsmarkt am zweiten Advent stattfinden zu lassen. Die Vorbereitungen dazu liefen bereits auf Hochtouren, ein Hygienekonzept beim Gesundheitsamt wurde eingereicht.

Die brisante Lage und Entwicklung von Corona lässt uns aber nichts Anderes übrig, als den Markt abzusagen, da uns das Wohl und die Gesundheit jedes Einzelnen am Herzen liegt.

Wir bitten Sie deshalb um Ihr Verständnis.

Es tut uns sehr leid, aber wir müssen uns leider der Situation fügen. Wir hoffen als Heimatverein sehr, im kommenden Jahr mit neuer Tatkraft die lieb gewonnenen Traditionen und Feste planen, umsetzen und durchführen zu können.

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest.**

**Blieben Sie gesund.**

### Ingetraud Lausch sagt „DANKE“ an Ihre fleißigen Helfer und Helferinnen

Der 10. 11. 2021 war der letzte Einsatz in diesem Jahr, an dem sich wieder unsere fleißigen Naundorfer trafen, um den Dorfplatz von Laub und Unkraut zu befreien.

Es ist schön, dass sich ein fester Stamm nun schon jahrelang für die Pflege verantwortlich fühlt, auch wenn nicht immer alle dabei sein können.

Erfreulich ist auch, dass jüngere Frauen sich als neue Mitstreiter bereit erklärt haben und somit einige ältere entlastet werden können.

**Vielen Dank an ALLE für die uneigennützig, fleißige Arbeit, die trotz mancher Schweißperle auch Spaß gemacht hat.**

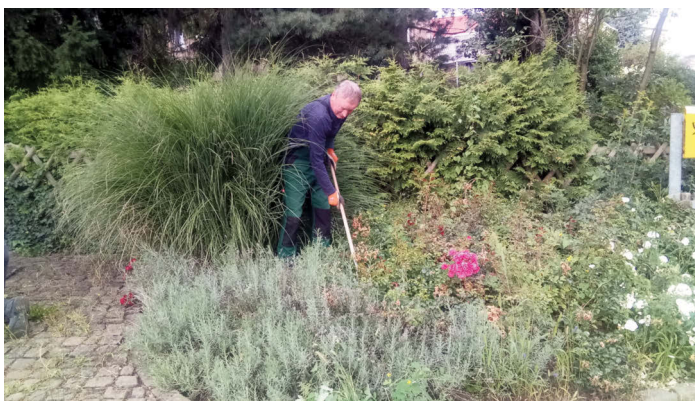
**Dank geht auch an Veit Schwager, der im Anschluss die vollen Säcke entsorgt hat.**

**Ein gesundes 2022**

*Eure Ingetraud Lausch*

### Heimatverein Naundorf e.V. – Der Vorstand

**Liebe Ingetraud Lausch, wir danken Dir von Herzen für Dein**



### **Engagement, die Motivation für unsere Naundorfer und hoffen auf viele schöne weitere Erlebnisse.**

Für die geleistete Arbeit, in wähernder Zeit, macht sich hier nur eines breit, Lob und Dank an jeden von Euch, die andere Menschen im Herzen erfreuen.

**DANKE** an alle fleißigen Helfer- und Helferinnen im Jahr 2021. Bleibt alle schön gesund!

*Der Vorstand*



### **Kleingartenverein „Parkfrieden“ Hof e.V.**

#### **Jahresrückblick!**

Wasser abstellen ... Regentonnen leeren ... Gewächshaus winterfest machen ... Rasen das letzte Mal mähen ... Das letzte Laub entfernen ... Wie jedes Jahr gab es nicht nur im Herbst viel zu tun. Inzwischen sind alle Arbeiten weitgehend erledigt und der Winter kann kommen. Wir blicken zurück auf ein erfolgreiches Gartenjahr. Nach langer Zeit des Abstandhaltens und sich nicht treffen dürfen, fanden im September unser Skatturnier sowie im Oktober das jährliche Kürbiswiegen statt.



Wir möchten uns bei allen Mitgliedern für die Zusammenarbeit, das Verständnis und die eingebrachten Ideen und Anregungen bedanken und hoffen auch weiterhin auf erfolgreiche und erholsame Jahre mit Euch.

Genießt die Ruhe bei Kerzenschein, es wird bald wieder Frühling sein.

Bis dahin braucht's noch etwas Zeit, drum freut euch auf die weiße Herrlichkeit.

**In diesem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern und „Nicht-Mitgliedern“ eine schöne Weihnachtszeit, besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

*Der Vorstand*

Kontakt:

Markus Breitling Telefon: (01 74) 3 22 08 36

Ronny Kuhl Telefon: (01 73) 8 67 69 41

### **Sonstiges**

#### **Landratsamt Nordsachsen**

#### **Abfallwirtschaft mit verbessertem Service**

In seiner Sitzung am 13. 10. 2021 hat der Kreistag die neuen Abfallwirtschaftssatzungen und damit wesentliche Verbesserungen des Serviceangebotes in der Abfallwirtschaft für die Bürgerinnen und



Bürger im Landkreis Nordsachsen beschlossen. Die Satzungen gelten ab 1. Januar 2022.

Wichtigste Änderungen: Sperrmüll und Elektro-Altgeräte werden zukünftig im kompletten Landkreis nach vorheriger Terminvereinbarung vor der Haustür abgeholt. Schadstoffhaltige Abfälle aus privaten Haushalten können künftig sechs- bis siebenmal im Jahr jeweils für eine Woche auf den Wertstoffhöfen des Landkreises abgegeben werden. Alle Leistungen, die bisher über die Wertstoffhöfe abgedeckt worden sind, bestehen darüber hinaus im vollen Umfang weiter. So wird die Abgabe von Sperrmüll an den Wertstoffhöfen weiterhin ganzjährig zu den Öffnungszeiten möglich sein.

### **Sperrmüll als Abruf-Straßensammlung**

Im Landkreisgebiet gibt es aktuell noch drei unterschiedliche Verfahrensweisen für die Sperrmüllentsorgung: die Straßensammlung, in einigen Städten und Gemeinden die Sammlung über festgelegte Standplätze und die Erfassung auf den Wertstoffhöfen, die in den letzten Jahren wachsenden Zuspruch erfahren hat. Jedoch gab es sowohl zur Straßens- als auch zur Standplatzsammlung Diskussionen zur Optimierung der Methoden.

Bei der Straßensammlung waren es „wilde“ Ablagerungen, die nicht konkret einem Verursacher zugeordnet werden konnten und die auf Kosten der Allgemeinheit entsorgt werden mussten. Auch das Durchwühlen des bereitgestellten Sperrmülls von Schrott- und sonstigen Sammlern war leider immer wieder zu beobachten. Dies verhinderte die Standplatzsammlungen.

Allerdings kamen hier häufig Fragen auf, wie: „Wie komme ich dorthin? Muss ich mir erst jemanden mit einem Autoanhänger suchen? Und wenn ich es schon auf den Hänger laden muss, kann ich doch gleich zum Wertstoffhof fahren.“

Die neue Abruf-Straßensammlung verbindet die Vorteile beider Systeme. Die Sammlung erfolgt vor der Haustür – und das auch noch nahezu zum Wunschtermin. Waren bislang die Sperrmüllsammeltermine zweimal im Jahr fest vorgegeben, kann jetzt in der Regel ein monatlich stattfindender Termin über die AbfallApp gewählt werden – für den einzelnen auch wieder bis zu zweimal im Jahr. Das Buchen der Abruftermine wird ab Dezember in der AbfallApp und auf den Internetseiten der Entsorger möglich sein. Für diejenigen, die kein Internet nutzen, gibt es dann auch noch Abrufkarten für den Postweg. Unabhängig davon bleibt für alle Gebührenzahler die Anlieferung von Sperrmüll auf den Wertstoffhöfen möglich.

Für Mieter in Großwohnanlagen und Geschossbebauung mit mehr als sechs Wohnungen pro Grundstück gibt es Sonderregelungen, die der Grundstückseigentümer oder -verwalter mit dem jeweiligen Entsorgungsunternehmen konkret abstimmt.

### **Entsorgung von Elektro-Altgeräten**

Bisher und auch weiterhin werden Elektro-Altgeräte auf den Wertstoffhöfen angenommen. Für diejenigen, die aber keine Möglichkeit haben, ihre Waschmaschine gleich dem Händler zurückzugeben oder diese selber auf den Wertstoffhof zu bringen, gibt es jetzt ebenfalls die Abrufsammlung. Der Abholtermin ist wie beim Sperrmüll auf Abruf zu buchen.

### **Schadstoffsammlung**

Für die Sammlung von schadstoffhaltigen Haushaltsabfällen gibt es bislang einmal im Jahr die kostenfreie Abgabemöglichkeit am Schadstoffmobil. Verpasst man jedoch den Termin, muss bis zum Folgejahr gewartet werden. Termine wie beispielsweise Dienstag 9 – 9:15 Uhr waren allerdings für den Bürger nur schwer wahrzunehmen und wurden daher nur wenig genutzt. In Zukunft wird sechs- bis siebenmal im Jahr die Schadstoffabgabe wochenweise auf den Wertstoffhöfen möglich sein, auch sonnabends. Die Termine werden über die AbfallApp, die Abfallkalender und durch Aushänge auf den Wertstoffhöfen bekannt gegeben.

### **Regelvolumen bei Gewerbe**

Für die Abfallentsorgung in Gewerbebetrieben und sonstigen Institutionen gilt die bundesweite Gewerbeabfallverordnung. Die hier festgeschriebenen Regelungen werden in Zukunft stärker im Fokus stehen. Schritte zur Umsetzung sind erstens die Festlegung eines

Regelvolumens für Restabfallbehälter und zweitens die Festlegung, welche Größe die Papiertonne im Verhältnis zum Volumen des Restabfallbehälters haben darf. Das soll zu mehr Gebührengerechtigkeit beitragen.

### **Nebenablagerungen bei Papier**

Eine kleine Änderung betrifft die Möglichkeit, Pappe und Kartons für die Entsorgung neben der Papiertonne abzulegen. Verursacht durch den ständig wachsenden Online-Handel wird davon zunehmend Gebrauch gemacht. Aus Sicht des Arbeitsschutzes ist die Entsorgung dieser Nebenablagerungen problematisch. Daher werden die sogenannten Nebenablagerungen auf das Volumen eines 240-l-Papierbehälters begrenzt und sollten gebündelt bereitgestellt werden, um eine zügige Entsorgung zu gewährleisten. Sollte mehr Pappe und Kartonage anfallen, besteht die Möglichkeit der Entsorgung auf dem Wertstoffhof – für private Haushalte kostenfrei.

### **Haben Sie Rückfragen?**

Fragen zu den Regelungen der neuen Abfallwirtschaftssatzungen können im Entsorgungsgebiet des Altkreises Delitzsch an die Abfall- und Servicegesellschaft des Landkreises Nordsachsen mbH unter [info@asg-nordsachsen.de](mailto:info@asg-nordsachsen.de) sowie die Kreiswerke Delitzsch GmbH unter [info@kwdz.de](mailto:info@kwdz.de) gerichtet werden. Im Entsorgungsgebiet des Altkreises Torgau-Oschatz steht unter der Adresse [info@ato-online.de](mailto:info@ato-online.de) an die Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH zur Verfügung. Anfragen können auch direkt an den Landkreis Nordsachsen unter der E-Mail-Adresse [info@lra-nordsachsen.de](mailto:info@lra-nordsachsen.de) gerichtet werden.

### **Immer auf dem Laufenden: AbfallApp des Landkreises**

Einfach den QR-Code scannen oder im App- oder PlayStore kostenfrei laden und den Landkreis Nordsachsen auswählen. Dann den eigenen Ort und die eigene Straße unter Einstellungen festlegen, auch wann und wie man erinnert werden möchte. Unter „News und Aktuelles“ werden Sie ständig informiert. Aktuelle Meldungen für Ihren Ort erhalten Sie außerdem als Push-Nachrichten!



## **Kirchennachrichten**



### **Kirchennachrichten Hof, Kirchgemeinde Jahnatal**

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,  
bald ist Weihnacht, auch in diesem Jahr wird es nicht so sein wie immer.

Wir laden Sie aber am **24. 12. 2021, Heiligabend**, zu unseren **Christvespern** herzlich ein. Es wird unter anderen Bedingungen sein, das heißt 1G Regel nur getestet und FFP 2 Maske. Sollten Sie nicht die Möglichkeit haben, sich testen zu lassen, bringen Sie einen Test mit und dann können Sie sich bei uns in der Sakristei testen.

Für die Christvesper müssen Sie sich anmelden, dies ist ab 14. 12. 2021 möglich, für Hof bei Frau Lohse und für Jahna bei Herrn Bach in Salbitz. Dort bekommen Sie gesagt, welcher Platz für Sie und Ihre Familie reserviert wird. Heilig Abend ist in Hof um 18.00 Uhr eventuell noch 18.45 Uhr, in Jahna ist um 15.30 Uhr.

Sollte es zu Änderungen kommen – siehe Aushänge.

**Ich wünsche Ihnen und all Ihren Lieben ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein besseres und gesundes 2022.**

*Ihre Pfarrerin Anne-Marie Beuchel und Gerda Lohse  
im Namen des Kirchenvorstandes*

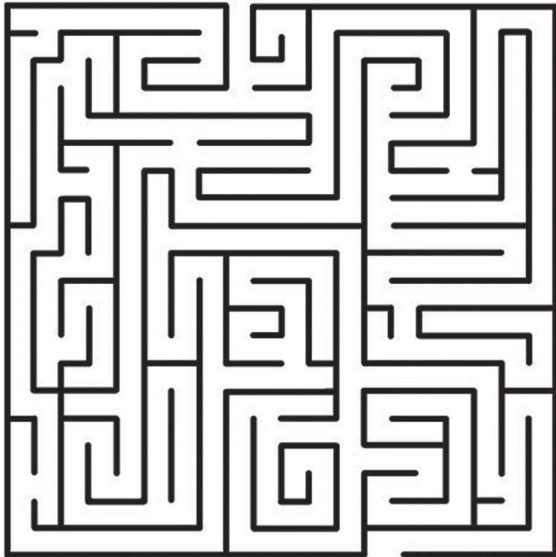
### **Stellenausschreibung**

**Die Ev. Kirchgemeinde Jahnatal sucht eine/n ausgebildete/n Gärtner/in für die kirchlichen Friedhöfe der Kirchgemeinden Jahnatal und Beicha-Mochau.** Mit Verwaltungsaufgaben für die Friedhöfe könnte der Umfang erweitert werden. Bezahlung erfolgt nach Tarif. Wir bitten um schriftliche Bewerbung an:

Pfarramt KG Jahnatal, Kirchstraße 9, 04749 Ostrau

### Weihnachtsrätsel Labyrinth

Finde den richtigen Weg durch unser Weihnachtslabirynth.



### Weihnachtsrätsel Weihnachts-Sudoku für Erwachsene

								6	9
	7	1		8					
	8		6		3				
	2		4						
					5			1	
5	3	7			4				
1		8	2	6					
	5							9	
7		5	9					2	

Wir hatten die große Freude, das Fest der **Diamantenen Hochzeit** mit all unseren Lieben zu erleben. Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bedanken. Ein besonderes Dankeschön gilt unseren Kindern, Enkelkindern, Verwandten, Nachbarn, Bekannten, dem Stammtisch und dem Team der Gaststätte „Club am Park.“

**Monika & Lothar Voigt**

Naundorf, November 2021

Freude und Besinnlichkeit für die Festtage,  
Gesundheit, Glück und Erfolg fürs neue Jahr wünscht

**AutoService  
Lippmann**

Berntitz Nr. 30 · 04769 Mügeln  
Telefon: (03 43 62) 4 47 08 · Telefax: (03 43 62) 4 47 09



**Bauunternehmung Wolfgang Voigt**  
Inhaber: Steffen Voigt e. K.

Abbruch - Tiefbau - Erdbau - Baustofftransporte  
- Einbau von Kläranlagen

Telefon: 034362 30630  
Fax: 034362 30631  
Funk: 0177 7291984

E-Mail: Bauunternehmung-Voigt@gmx.de

Steffen Voigt  
Bergstraße 12  
04769 Gastewitz

*Wir danken allen unseren Kunden und Geschäftspartnern für ihr Vertrauen in unsere Arbeit und wünschen ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes und erfolgreiches Jahr 2022*

**Bestattungshaus Katscher GmbH**

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Iris Katscher

**Telefon 03 43 62 / 4 42 58**

04769 Mügeln, Ernst-Thälmann-Straße 13

In den schwersten Stunden sind wir für Sie da, einfühlsam und mit viel Herz.





**Wir geben Hilfe in:**

- Grundpflege (SGB XI)
- zusätzliche Betreuungsleistung nach § 45b SGB XI
- Behandlungspflege (SBG V)
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf
- Beratungsbesuche
- Verhinderungspflege



Pflegedienst Drexler  
Inh. Yvonne Miedl  
Alte Schulstraße 7  
04758 Liebschützberg OT Borna

Telefon: (03435) 623757  
Telefax: (03435) 935858  
mail@pflegedienst-drexler.de  
[www.pflegedienst-drexler.de](http://www.pflegedienst-drexler.de)

*Wir wünschen unseren Patienten und ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und einen angenehmen Start ins neue Jahr*





**AUSBAU MÜGELN GmbH**

Wir blicken auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr zurück, in dem wir auch unsere neue Produktionshalle einweihen konnten.

Wir danken all unseren Kunden und Geschäftspartnern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit, wünschen ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2022 alles Gute.

**Joachim Rolke Immobilien GmbH Oschatz**



Suchen ständig Ein- und Zweifamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser, Bauernhöfe, Wochenend- und Baugrundstücke in allen Preislagen sowie Landwirtschaftsflächen, Wald, Wiese – auch verpachtet mit oder ohne Hofstelle.

Lutherstraße 2a, 04758 Oschatz  
Telefon 0 34 35 / 9 02 10 oder [oschatz@rolkeimmobilien.de](mailto:oschatz@rolkeimmobilien.de)

**OEL HEIMBURGER GmbH**  
Heizöl - Kraftstoffe - Schmierstoffe

**Heizöl in kleinen Raten? Kein Problem!**

Fragen Sie uns nach dem Tagespreis - wir beraten Sie gern!

**Tel.: 0 34 362 - 40 731 - [www.heimburger.de](http://www.heimburger.de)**

**Floristik mit Herz**

Inh. Kathleen Keilwagen Markt 3 04769 Mügeln  
Telefon (0 15 73) 7 77 33 86

**Öffnungszeiten:**

Mo-Di 9.00-17.00 Uhr Mi geschlossen  
Do-Fr 9.00-17.00 Uhr Sa 8.00-11.00 Uhr

**Dachdeckermeister**  
Matthias Keilwagen

Tradition seit über 60 Jahren

**Alles was Ihr Dach braucht aus Meisterhand**

Grauschwitzer Straße 7 • 04769 Mügeln  
Telefon 03 43 62 / 3 25 87 • Telefax 03 43 62 / 3 42 00  
Mobil 01 60 / 8 74 32 88  
E-Mail: [info@dach-keilwagen.de](mailto:info@dach-keilwagen.de)  
Internet: [www.dach-keilwagen.de](http://www.dach-keilwagen.de)

**Wir wünschen unseren Kunden und ihren Familien, den Geschäftspartnern, unseren Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**

**Wir danken für Ihr Vertrauen und sind auch im neuen Jahr für Sie da.**

## Wünsche erfüllen und Werte erhalten



Türen Haustüren Küchen Treppen Fenster Decken



Rufen Sie uns an:  
**03 43 24 / 2 12 49**

J. Herzog GmbH Renovierungsservice, Inh. J. Haferkorn

Lindenstraße 9,

04749 Ostrau/OT Rittnitz

Studio auch in Lonnewitz

[www.herzog.portas.de](http://www.herzog.portas.de)

**PORTAS**<sup>®</sup>  
Europas Renovierer Nr. 1

• Ohne Dreck und Lärm • Festpreise • Qualität seit 40 Jahren

*Wir wünschen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und ihren  
Familien frohe Festtage und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr*



www.curly-haarstudio.de

# Curly

Schönheit ist unsere Leidenschaft.

*Dr. Spiller*  
BIOCOSMETIC

### HAARSTUDIO + KOSMETIK

Dr.-Friedrichs-Straße 44  
04769 Mügeln

Telefon: 034362 . 4 43 95

Mo, Di & Do: 8.00–19.00 Uhr

Mi & Fr: 8.00–18.30 Uhr

Sa: 8.00–12.00 Uhr

Sowie nach Vereinbarung

*Unserer Kundschaft  
danken wir für ihre  
Treue und wünschen  
eine besinnliche  
Weihnachtszeit und  
alles Gute für das  
neue Jahr 2022*



## Häusliche Krankenpflege

### Silvia Ihm

Unseren Patienten und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr. Wir danken für Ihr Vertrauen und sind auch im neuen Jahr für Sie da.

Telefon (0 34 35) 92 78 05 • Fax 92 78 41  
[www.pflegedienst-ihm.de](http://www.pflegedienst-ihm.de)

## Blitzschutz Bräuer GmbH

Fasanenweg 7 · 04779 Wermsdorf

Für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen herzlichen Dank. Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr, vor allem Gesundheit.

[www.blitzschutz-braeuer.de](http://www.blitzschutz-braeuer.de)  
mail@blitzschutz-braeuer.de

**Entscheiden Sie sich für mehr Sicherheit!**

## knieesel HAUSTECHNIK

Meisterbetrieb  
für Heizungs-, Sanitär- und Elektroinstallation  
Hauptstr. 62, 01594 Stauchitz OT Panitz,  
Tel. 035268-82330

Wir danken allen unseren Kunden und Geschäftspartnern für ihr Vertrauen in unsere Arbeit und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

## Physiotherapie Manuela Kupfer

04769 Mügeln, Promenadenstraße 2  
Telefon (03 43 62) 3 25 40

Allen unseren Patienten ein frohes Fest und für das neue Jahr 2022 vor allem Gesundheit, Glück und viel Erfolg

## Torsten Petzold

### Fahrdienst und Mietwagen

Ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr wünschen wir unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Geschäftspartnern

04769 Mügeln · Volksgutweg 16b  
Tel./Fax (03 43 62) 3 11 19 oder (01 74) 3 72 03 19



**Lippert** 

Kfz-Service Lippert  
freie Kfz-Werkstatt  
Meisterbetrieb

Döbelner Straße 2  
04769 Mügeln  
Tel. 034362 37900  
E-Mail: info@kfz-service-lippert.de

*Frohes Fest*



*Das Team des Kfz-Service Lippert wünscht seinen Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2022. Für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit in diesen schwierigen Zeiten bedanken wir uns herzlich.*

KREATIVITÄT TRIFFT FARBE

**Matthias Fritsch**  
MALERMEISTER

*Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünsche ich allen Kunden, Freunden und Bekannten*

Bergstraße 3a  
04769 Naundorf OT Gastewitz  
Fon 034362 - 1 92 48  
Fax 034362 - 23 95 88  
Mobil 0176 - 56 70 78 79  
matthias@malermeister-fritsch.de  
www.malermeister-fritsch.de



**Naumann Bau**  
Inh.: Ingo Naumann

Oststraße 6 • 04769 Mügeln OT Glossen  
Telefon (03 43 62) 3 45 56  
Telefax (03 43 62) 3 78 55  
Funk (01 52) 05 87 65 83

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr. Wir danken für Ihr Vertrauen und sind auch im neuen Jahr für Sie da*



*Unseren Patienten wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr*

**Logopädie**  
**Carina Zimmer & Maika Walbe**

Rudolf-Breitscheid-Straße 2 • 04769 Mügeln  
Telefon/Fax: (03 43 62) 4 46 47



DR. REINSCH-KLÖMICH-RADLER  
ASSEKURANZMAKLER GMBH

**Frank Klömich**  
Versicherungsmakler

Franz-Mehring-Straße 15  
Telefon (03 43 62) 3 20 95  
E-Mail: frank.kloemich@t-online.de

Bürozeit: dienstags 13–18 Uhr sowie nach Vereinbarung

*Ich danke für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr*



*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr, verbunden mit herzlichem Dank für Ihr Vertrauen.*

**barfuss** Podologische Praxis

Ulrike Krasselt  
medizinisch diabetische Fußpflegerin & Kosmetikerin

Alte Schulstraße 11 b • 04779 Wermsdorf OT Calbitz  
Tel. 01 72/21 66 556 oder 03 43 61/68 88 99



**Mügelner Tintenpött**

04769 Mügeln • Dr.-Friedrichs-Straße

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr*



**Omnibus und Mietwagen**

**Hartmut Jahn**  
Goethestraße 17 • 04769 Mügeln  
Telefon: 034 362 - 238 937 • Mobil: 01 76 - 444 811 94

*Meiner werten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten wünsche ich eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr*



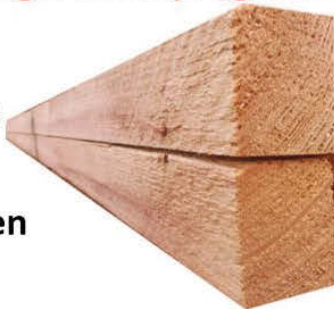


[www.mw-holzhandel.de](http://www.mw-holzhandel.de)



### Schnittholz Sägerau imprägniert

- Latten
- Schalung
- Bohlen
- Keilbohlen
- Balken



## Wir liefern die Ware auf Wunsch auch an.

### Hobelware

- Rahmen
- Glatkantbretter
- KVH
- Profilholz
- Dielung



### Plattenwerkstoffe

- OSB Platten
- Leimholzplatten
- Seekieferplatten
- Industriesperrholz
- Fahrzeugplatten



### Gartenholz

- Sichtschutzfelder
- Terrassendielen
- Zäune
- Gartendekoration
- Garten- / Gerätehäuser



### Innenraumgestaltung

- Bodengestaltung
- Wand- & Deckengestaltung
- Bauelemente



Besuchen Sie unsere Ausstellung für Boden, Paneele und Türen im 1. Stock.

### Weiterhin im Sortiment

- Trapezblech
- Lichtplatten
- Befestigungsmaterial
- Holzschutz
- Trockenbau & Dämmstoffe



An der B6 zwischen Oschatz & Riesa.

Reinschauen lohnt sich!